

سید افتخار حیدر (ٹورنٹو کینیڈا)

(افتخار حیدر کے بارے میں مزید جاننے کے لیے ٹورنٹو ڈاکٹر سید

کینیڈا)

روانے دل کی بجائے روزی دل ہائے ادا کے ڈاکٹر جناب سید تقی عابدی صاحب سے میرا تعارف ان کے معاشق کے علاوہ میرے بڑے بھائی جناب ڈاکٹر سید ابو حیدر صاحب کا اصرار ہے۔ بھائی صاحب کا علم، سادہ ہوا، کمال میں اس وقت جنوں کے ساتھ ضرور ملے گا۔ ساتھی انہوں نے میری شاعری کے دونوں مجموعے ”سچ لول“ اور ”سوزِ دل“ بھی اپنی سچا سچا لکھ کر جن ایک ہاں دو حواس کے لٹن کے لئے ایک دوسرے اور ان میں صاحب جنوں کی تلاش کرنا ہنگوں میں نہ ادا ملے۔ طے سے کم نہیں ہوتی۔ صاحب جنوں بھی ایسا تو بیچارے سے بھڑوں کا پھانسی ہوا۔ اگرچہ میں خود بھی خود کی تجویز سمجھتا ہوں۔ اپنے مولانا سے صاحب جنوں ہونے کی ایک ترقی کار کا تاثر لکھ کر انہوں کی یہ سچی گزارشات ہوتی اور پھر حضرت سید دولت شاہ صاحب کی یہ نصیحت بھی بول چلنی تھی کہ ”ظہر من لیل“ اور فتح کا کوئی دوش نہیں ہوا اور اگر چاہے نہ کرو تیرے پھر نہ کسی کا کام لگا ہے اور نہ لکھ سکتا ہے۔ مجھے بھی جناب سید مرحوم مولانا اختر زیدی صاحب کی وساطت سے بیات نوش میں مولانا مفتی حضرت علی علیہ السلام کے حسن ولادت ہے۔ جناب ڈاکٹر تقی عابدی صاحب سے ملاقات ہو گی اس وقت سے آج تک امداد ملی بخوانے کی پاکیزہ نسبت سے ہمارا رشتہ استوار ہے۔ مجھے کیا خبر تھی کہ وقت جنوں میں حسین شہرہ لیتے ہیں ہو کر سنے ہیں تو صرف جذب دل اور امتوں اور منزلوں کا قصین کرتا ہے۔ بجز مراد آبادی نے کیا تھا

انے جذب دل کر میں جاہوں پر چڑھتا ہوں آجائے منزل کی طرف دو گام چلوں اور سامنے منزل آجائے آخر میں دو اور منزل خود چلیں کر نور ناک کے قلب شامی (نور کبوت) میں آباد ہو گئی۔ اب جس کی ہمت ہے اور وہاں میسر ہیں جا کر مل لیا کرے۔ عشق کی راہ کوئی آسان قومی ہوتی ہے۔ جب سے آپ یہاں آئے ہیں انہی بار خود نظر نہیں آتے۔ جتنی بار ان کے کارہائے نمایاں کے پلوے دی گئی انہوں کو خیرہ کرتے رہے۔ آخر ”اقبال“

# ڈاکٹر سید تقی عابدی

ابنِ اوسر سے ان کو کہاں فرست جو فوہر لا حرد و حیثے ”سوزِ دل“ کا شعر ہے۔ ان کو فریاد میں سے کب فرست لی جو دیکھتے کس قدر ہے اس طرف مہیبی کی حالت زماں ہو شمرے اس لئے بھی دور چلے گئے کہ

لیپ کہاں وہ سنگ ریزنی اور دوشام حرد حیدر اس کوپے میں لب کس کام آئے گا جنوں ایک بہت بڑے مکان کے بہت ہی پونے سے کہہ سکتے ہیں ایک چوٹی کی چار پائی کے ساتھ ایک ٹھکر ہلکہ میز کرسی پر نہایت مہارت انداز میں حصر میں سے بھی نکالنا دوسرا خیال لئے ”تخلیق“ تحقیق“ تنقید“ ترمیم“ تالیف کا مکمل مہارت کرتے رہتے ہیں۔ جب بھی ہات ہو جائے تو حالات حاضرہ سے بے نیاز کسی نہ کسی کتاب میں بھی کام کر رہے ہوتے ہیں۔ اس کے ماس کو انہی دو امتیازات نظر آتے ہیں کہ آپ اگر خود بھی وہ کتاب پڑھ لینے تو اپنے ہر ایک نکات تک آپ کی رسائی شاید ہی ہوتی۔ آپ کے مسافروں پر سے کا پور امتیاز نظر دینا چاہتے ہیں۔ ایسے ایسے شراہینے والے بیچارے ہمارے کرتے ہیں کہ انہوں کی کھلی نیکیاوت اور ان کے پاکیزہ جذبات کی داد دینے پھر نہیں رہ سکتا۔ ایک دن فرمائے گئے ”سید بھائی“ ہمارے کوششوں سے اس سے بڑھ کر میری نظر سے نہیں گزرا جو موشی لکھوئی کہ مجھے ہیں جو شعر میں ہے۔

روانے دماغ زہرا آ لوستے کو لوت لی لیکن پشیمان بھی ہائے دوہرہ چار دیکھتے والے مولانا کے نکات کی مسطورہ صاحب زادی کی ہمارے تلمیح کو مل قیمت سمجھ کر لوتے والے مضمونوں کی لکھی پشیمانی کا علاج جنہم میں آگ کے سوا ایسا دوا دیا گیا ہو سکتا ہے۔

اسی طرح ایک اور زہری لکھوئی صاحب کے فن شاعری کا تذکرہ کرتے ہوئے ان کا ایک کمال فن ہے ”غلام صریح“ بتایا کہ دن کے ساتھ جھکتا ہے۔ رستہ بھشت کا

سے آپ کی الہانہ محبت کی ہی نکل لیں ہیں۔ اپنی زبان و لہجہ کا رنگ و مزاج کا بھروسہ دکھانے کے اندھوں نے اپنی تالیف ”یادگار نقش“ میں کیا ہے۔ میرا نقش کے ایک مشہور ترین مرثیے کو اپنے مدح کے عقیدہ مندوں کو حوالہ دیا ہے۔ ڈاکٹر صاحب اس مرثیے کے ہر بندے کے ”سن کو چھوٹے چلے گئے اور ایک کتاب مرتب ہوئی جہاں تک ”عشق“ سوا یہ کام ممکن نہیں 804 صفحات پر مشتمل ہے۔ عقیدہ سے خواہدورت ترین کتاب میں ”حیاتِ انش“ ”میرا انش“ ”عقاید“ شعر و ادب کی نظر میں یادگار مرثیہ کے حقیقت نگار ہائے کر بلا کی لکھوئی نسبت سے مرثیہ کے 72 منتخب اشعار اور بحر ان میں سے منتخب اور فن اشعار ہیں۔

قرآن و مطلق زماں سے سر فرشتی گر چہ دینار کعبہ شد لکھی فرشتی گر چہ اور بحر فن و ذرا عین میں سے ایک حاصل مرثیہ شعر جنگل سے آئی قاطر زہرا کی یہ مدعا اوست نے مجھ کو لوت لیا دا تھا۔ ایک نئی کاپی اپنے باپ سے ”اس کی ہمت کے ہاتھوں کے چھلے جانے والے اس قدر مہیا یک علم کا بن اور کیا ہو سکتا ہے۔ جنگل کا پھر ”صدرا“ اوست لوت اور دماغ کے انقلاب میں اسکی بیاد انسان کو جس رسائی خواہدورت اور جامعیت کے ساتھ پر دیا گیا ہے وہ محض انہی ہی کر سکتا ہے۔ اس کے علاوہ مرثیہ پر اعتراضات کے جو بیانات تجزیے کی شکل جدول جس میں مرثیہ کے 2129 کالم اور جنہوں کی تعداد 20 ہے۔ عربی ترجمے کا نمونہ ”ڈاکٹر سید تقی عابدی“ کا ایسا عمل انگریزی ترجمہ ایسے لگتا ہے جیسے ڈاکٹر صاحب نے انہیں کے مرثیے کو اپنی لب میں خود روئین کے پتے رکھا ہو اور یہ ایسا ہی کام ہے کہ اگر کوئی ان کا دینار بھی دیکھ کر ہو اور وہ کہہ تو اس کی جزاوات دہر و حشر ضرور دیکھا کریں گے۔

ڈاکٹر تقی عابدی صاحب کی کتابوں پر انتہائی موقر اور مہمور امتیاز نے پھرے کے ہیں جن کے ہوتے ہوئے اب ضرورت سے صرف اس بات کی ہے کہ اس علمی سرنامے سے زیادہ سے زیادہ استفادہ کیا جائے۔ یہ کتابیں ہر گھر اور ہر لائبریری کی زینت بن سکتی ہیں۔ مترجمہ ذیل فرست میں ان کی کتابوں کے ناموں سے ہی آپ کو ڈاکٹر صاحب کے مطالعات کی نوعیت اور ان کی علمی و ادبی وسعت کا بھی طرح اندازہ ہو

پانے لگا

- 1- مجید 1992
- 2- چرخ 1999
- 3- گلشن دیا 2000
- 4- سوزِ دل 2000
- 5- حیرت 2000
- 6- اقبال کے مرثیوں پر 2001
- 7- انقلابات 2001
- 8- تجزیہ یادگار نقش 2002
- 9- انکار حق 2003
- 10- قاطر حیرت 2004
- 11- جہت علم سیر 2004
- 12- سنگ ملہ 2004

- 1- تجزیہ قلم و ادب 2000
- 2- ادب الہامی 2000
- 3- رباعیات 2000
- 4- مصحف چرخ کوئی

بائیں مہل کے حصر میں سولہ اپنی زبان انہوں کو حسب شہورہ نے آج ان تک صحت پر غم نہیں ہو سکتا۔ ذرا ہجے کے مفکرانہ انتہائی کے علاوہ عقول کردہ کی بدلتی اور انہی پاک ستیوں کی نہیں ہوتی جس سے کہتے ہیں کی مدعا سر مل ڈاکٹر صاحب کا ان میں چکا ہے۔ میں اپنے تجزیہ بھائی اور دست ڈاکٹر تقی عابدی صاحب کو اس کوئی ان لوگوں کے حصول پر مبارک چوٹی کرتے ہوئے متعلقین کو آج اور دیکھنے کی نظر انکاب کی اور دیکھنا۔ انہوں نے ایک بار پھر اپنے لولے کی علم و ادب کا پورہ قدر ثروت چینی کیا ہے۔ اپنے ان نکات حسین کو میں ڈاکٹر صاحب کے ہی وہ علم اشعار پر ہی کے ذرا غم میں اضافے کی دعا کے ساتھ تم

چاہے سورج ہمیری شمع کے دہوں کی طرح گردش پڑنا میں کر سکتے ہیں مہارت ہمیری دلی نورانی نظر سے دسے دسے حق کو سوا ہم سے وہ کہہ کر سکتے ہیں جو جا لولہ ہمیری